



# La sencillez de la vida

Concentrador portátil de oxígeno SimplyGo de Philips Respironics.  
Sencillamente cambia la vida de sus pacientes.

**PHILIPS**  
**RESPIRONICS**  
sense and simplicity


# SimplyGo, la libertad que sus pacientes se merecen.


Un día de compras, una visita a un museo, un agradable fin de semana o unas merecidas vacaciones, SimplyGo permite que los pacientes disfruten todo lo que la vida puede ofrecer. Posee un diseño ligero y duradero con su bolsa portátil y su práctico carro para transporte. Su maletín de accesorios le permite tener a mano todo lo que necesita, en cualquier ocasión.




SimplyGo es el primer concentrador de Oxígeno de Philips que ofrece los beneficios de un modo de flujo continuo en un diseño ligero que se adapta al paciente y fácil de transportar; de tan solo 4,5 kg. Ya no tiene que elegir entre una entrega de oxigenoterapia eficaz para los pacientes y el habitual peso del dispositivo. SimplyGo ofrece una solución que satisface las necesidades de la mayoría de sus pacientes con oxigenoterapia.

## La unidad cuenta con tres modos de suministro de oxígeno:

**Modo Pulso**   
SimplyGo detecta la respiración y realiza la administración de oxígeno necesaria.

**Flujo continuo**   
Administración continua de oxígeno entre 0,5 y 2 lpm.

**Modo Sueño**   
El modo Pulso con una mayor sensibilidad de activación para su uso durante el sueño. SimplyGo cambia automáticamente al *flujo continuo* de 2 lpm si no se detecta respiración.

## Con el oxígeno siempre a mano, los pacientes gozan de libertad para ir a cualquier lugar y a cualquier hora.

En casa, el concentrador fijo **EverFlo** es la solución ideal como complemento del dispositivo portátil **SimplyGo** para los pacientes que precisen oxigenoterapia en su domicilio.

Dado que **SimplyGo** y **EverFlo** utilizan una tecnología sin recarga de cilindros de oxígeno, eliminan las molestias de las recargas recurrentes, brinda libertad y mejora su calidad de vida.\*



\*El oxígeno portátil aumenta la duración diaria de la oxigenoterapia en pacientes con EPOC y mejora la calidad de vida de los pacientes con mayor cumplimiento terapéutico. Vergeret et al. Eur Respir J 1989;2: 20-25

# SimplyGo. Confiabilidad y mantenimiento con total sencillez.

Los pacientes con EPOC (enfermedad pulmonar obstructiva crónica) dependen de equipos de oxigenoterapia que necesitan durante muchas horas\* al día. **SimplyGo** ofrece la independencia y la libertad que los pacientes desean, combinadas en un diseño duradero capaz de resistir los golpes derivados de las actividades cotidianas al tiempo que brinda un tratamiento eficaz.



## Confiabilidad integrada

**SimplyGo** es el resultado de esfuerzos encaminados a establecer un nuevo estándar de confiabilidad en los concentradores portátiles.

**SimplyGo** ha sido diseñado, construido y probado rigurosamente con el objetivo de soportar las actividades cotidianas al acompañar al paciente en cualquier momento y en cualquier lugar.

Durante su desarrollo, **SimplyGo** ha sido sometido a condiciones extremas, tales como impactos, vibraciones y temperaturas extremas, con el fin de garantizar un funcionamiento con total confiabilidad día tras día. Las 15 000 horas de vida útil del compresor le permiten confiar al máximo en sus prestaciones.

Esto se puede traducir en un menor número de llamadas de solicitud de información para usted y en menos frustraciones para los pacientes como consecuencia de posibles daños de la unidad.

Puede contar con **SimplyGo**.

## Mantenimiento con total sencillez.

**SimplyGo** facilita la labor de los proveedores de servicios médicos, ya que prácticamente no requiere mantenimiento preventivo ni mantenimiento por parte del paciente.

**SimplyGo** es flexible:

- Puede optar entre dos, tres o cinco años de garantía.  
Elija el plan que mejor se adapte a sus necesidades.
- Las piezas fácilmente accesibles de **SimplyGo** y las herramientas de servicios integrales permiten que sus técnicos puedan reparar el dispositivo in situ, sin necesidad de devolverlo al fabricante.

### Notas

\*Las directrices clínicas recomiendan que los pacientes con EPOC utilicen la oxigenoterapia durante al menos 15 horas al día para lograr efectos positivos sobre la supervivencia a largo plazo y sobre su calidad de vida. Por tanto, estos pacientes han de disponer de oxígeno tanto en su domicilio (oxigenoterapia fija) como fuera del mismo (oxigenoterapia portátil).

# SimplyGo de un vistazo

**Modo de administración de oxígeno fácil de seleccionar**

**Interfaz de pantalla táctil fácil de utilizar**

**Ligero: 4,5 kg**

El único dispositivo ligero capaz de administrar oxígeno tanto en modo de pulso como en flujo continuo.

**Fácil de llevar a cualquier lugar y en cualquier momento**



**Batería recargable de fácil extracción y sustitución.**

Consulte la tabla de especificaciones del producto para obtener más información acerca de la vida útil de la batería.



## SimplyGo, listo para un paseo.

Todo lo que su paciente necesita en una bolsa de accesorios SimplyGo

Carro resistente SimplyGo con ruedas grandes para facilitar el desplazamiento

Bolsa del humidificador

Fuente de alimentación de CC

Fuente de alimentación de CA

Cargador de batería externa

Fuente de alimentación para aviones



# Especificaciones de SimplyGo

Especificaciones del producto	
Concentración de oxígeno <sup>1</sup>	87% al 96% en todos los ajustes
Ajustes de flujo	
Tamaño del bolo en modo de pulso	1 = 12 ml 4 = 48 ml 2 = 24 ml 5 = 60 ml 3 = 36 ml 6 = 72 ml
Modo de flujo continuo	0,5 lpm - 1 lpm - 1,5 lpm - 2 lpm
Modo de noche	Volúmenes de pulso variables en función de la frecuencia respiratoria, para mantener un volumen minuto constante en cada ajuste: 1 = 250 ml/min   2 = 500 ml/min   3 = 750 ml/min   4 = 1 000 ml/min   5 = 1 250 ml/min   6 = 1 500 ml/min
Nivel de ruido	43 dB (nominal) en el ajuste de pulso 2
Alarmas	Pureza del oxígeno baja (< 83%)   No respiración   Frecuencia respiratoria alta   Ausencia de flujo   Batería baja   Batería agotada   Fallo técnico del sistema
Dimensiones	29,2 cm x 25,4 cm x 15,2 cm   11,5 in x 10 in x 6 in
Peso	4,5 kg con la batería instalada
Consumo de energía	150W durante la carga 120W sin estar cargando

Condiciones de funcionamiento	
Temperatura de funcionamiento	5° a 40°C
Humedad relativa	15 a 95%
Altitud	Hasta 3 048 metros

Autonomía de la batería										
Ajustes del modo Pulso <sup>2</sup>						Ajustes del modo Flujo continuo				
	1	2	3	4	5	6	0,5	1	2	
1 batería	3 h 42	3 h 30	3 h 06	2 h 42	2 h 18	1 h 54	3 h 06	2 h 18	0 h 42	
2 baterías	7 h 24	7 h 00	6 h 12	5 h 24	4 h 24	3 h 18	6 h 12	4 h 36	1 h 24	
3 baterías	11 h 06	10 h 30	9 h 18	8 h 06	6 h 54	5 h 42	9 h 18	6 h 54	2 h 06	
4 baterías	14 h 48	14 h 00	12 h 24	10 h 48	9 h 12	7 h 36	12 h 24	9 h 12	2 h 48	
Tiempo de carga	2 - 3 horas por batería si está completamente descargada									

<sup>1</sup>Basado en una presión atmosférica de 14,7 psia (101 kPa) a 21°C

<sup>2</sup>Basado en 20 respiraciones por minuto

## Información para pedidos

Sistema internacional SimplyGo	N° de parte
Incluye: Concentrador portátil de oxígeno SimplyGo, bolsa portátil, carro, una batería recargable de iones de litio, cables de alimentación de CC y CA, maletín de accesorios y manual del usuario	1069058
Accesorios	Número de parte
Carro de transporte	1074885
Bolsa portátil SimplyGo	1082663
Batería de iones de litio	1082662
Cable de alimentación (estándar europeo)	1082665
Cargador de batería externa (enchufe europeo)	900-118
Cargador de batería externa (enchufe para Reino Unido/Irlanda)	900-119
Bolsa de accesorios	1083696
Fuente de alimentación de CA	1082661
Cargador para automóvil de CC	1083692
Cable de avión de CC	1083693
Pre calentamiento del humidificador	1083699
Tubo de conexión del humidificador	1039642
Opciones de garantía	Número de parte
Garantía total SimplyGo de dos años	1097623
Garantía total SimplyGo de tres años	1097577
Garantía total SimplyGo de cinco años	1097778

# Contacto

## Philips Healthcare forma parte de Royal Philips Electronics

Contacte con nosotros en  
[www.philips.com/healthcare](http://www.philips.com/healthcare)  
[healthcare@philips.com](mailto:healthcare@philips.com)

Asia  
+49 7031 463 2254

Europa, Oriente Medio, África  
+49 7031 463 2254

América Latina  
+55 11 2125 0744

América del Norte  
+1 425 487 7000  
800 285 5585 (toll free, US only)

Philips Respironics  
1010 Murry Ridge Lane  
Murrysville, PA 15668

Atención al cliente  
+1 724 387 4000  
800 345 6443 (toll free, US only)

Philips Respironics Sede Internacional  
+33 1 47 28 30 82

Philips Respironics Asia Pacífico  
+65 6882 5282

Philips Respironics Australia  
+61 (2) 9947 0440  
1300 766 488 (toll free,  
Australia only)

Philips Respironics China  
+86 400 828 6665  
+86 800 828 6665

Philips Respironics Deutschland  
+49 8152 93 06 0

Philips Respironics Francia  
+33 2 51 89 36 00

Philips Respironics Italia  
+39 039 203 1

Philips Respironics Suecia  
+46 8 120 45 900

Philips Respironics Suiza  
+41 6 27 45 17 50

Philips Respironics Reino Unido  
+44 800 1300 845

[www.philips.com/respironics](http://www.philips.com/respironics)

Respironics, SimplyGo y EverFlow son marcas registradas de Respironics, Inc. y empresas afiliadas.  
Reservados todos los derechos.

Visite [www.philips.com/respironics](http://www.philips.com/respironics)



© 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V. Reservados todos los derechos.  
Philips Healthcare se reserva el derecho de realizar cambios en las especificaciones y/o de dejar de fabricar cualquier producto en cualquier momento sin previo aviso ni obligaciones y no se considera responsable de las consecuencias derivadas de la utilización de esta publicación.

PRECAUCIÓN: La ley federal de EE. UU. limita la venta de estos dispositivos a médicos o bajo prescripción facultativa.

Broudy AE 9/17/12 MCI 4105045 PN 1102454